

RÉGIE NATIONALE DES USINES

RENAULT

92109 Boulogne Billancourt
téléphone Paris (1) 603 13 13 +
adresse télégraph. renofer Paris
tél. Paris 20094 Boulogne 26088
reg. du commerce Paris 55 b 8620
n° d'entreprise 261 92012 9001

Note Technique
Technical Note
Technische Note
Teknisk Meddelelse

Nota Técnica
Nota Técnica
Teknisk Note
Technische Mededeling

N.T. 718

Octobre 1975
Edition Française

Gamme Renault 12-15-16-17

BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUES TYPE 4139 - CONSOMMATION D'HUILE

I - INFORMATION -

Les véhicules des gammes Renault 12 - 15 - 16 et 17 équipés de la B.V.A. Type 4139 peuvent dégager une importante fumée bleue à l'échappement.

II - CAUSE -

Mauvaise étanchéité de la capsule à dépression sur B.V.A. entraînant une réaspiration de l'huile de boîte par le collecteur d'admission du moteur.

III - CONSTATATIONS -

Deux types de capsule à dépression peuvent être montés sur les véhicules équipés de la B.V.A. 4139 :

- capsule à dépression CALORSTAT (ancienne capsule) figure 1
- capsule à dépression EFF.BE (nouvelle capsule) figure 2

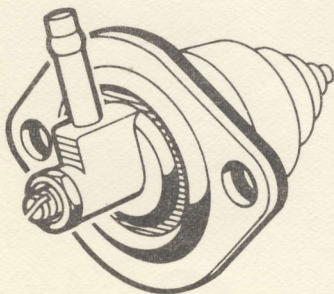


Figure 1

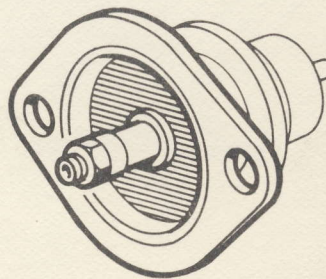


Figure 2

IT G 0428

F.A.D.Dk.E.It.N.NL. ♦ ♦

77 01 439 272

Tous les droits d'auteur sont réservés à la Régie Nationale des Usines Renault. La reproduction ou la traduction même partielle du présent document ainsi que l'utilisation du système de numérotage de référence des pièces de rechange sont interdites sans l'autorisation écrite et préalable de la Régie Nationale des Usines Renault.

© Régie Nationale des Usines RENAULT 1975

La capsule CALORSTAT peut présenter en endurance une anomalie au niveau du soufflet métallique après plusieurs dizaines de milliers de kilomètres.

La capsule EFF.BE de conception plus moderne, présente une meilleure tenue en endurance.

IV - REMEDE -

En réparation, remplacement IMPERATIF de la capsule à dépression CALORSTAT n° 77 01 455 700 par la capsule nouveau modèle EFF.BE n° 77 00 563 840.

Après remplacement de la capsule, contrôler et régler si nécessaire la pression d'huile (voir NT 674).

Les capsules à dépression EFF.BE, après mise au point, ne sont plus vulnérables depuis le mois de juin 1975.

V - CODIFICATION INFORMATIONS TECHNIQUES -

La codification des bordereaux de recours concernant ce problème doit être la suivante :

- Code Opération Incident : 2 ... 325



Figure 2



Figure 1